

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 12 (1958)

**Heft:** 7: Einfamilien- und Ferienhäuser = Maisons familiales et maisons de vacances = One-family houses and summer houses

**Artikel:** Einfamilienhaus in Sissach/Baselland = Habitation familiale à Sissach = One-family house at Sissach

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-329770>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

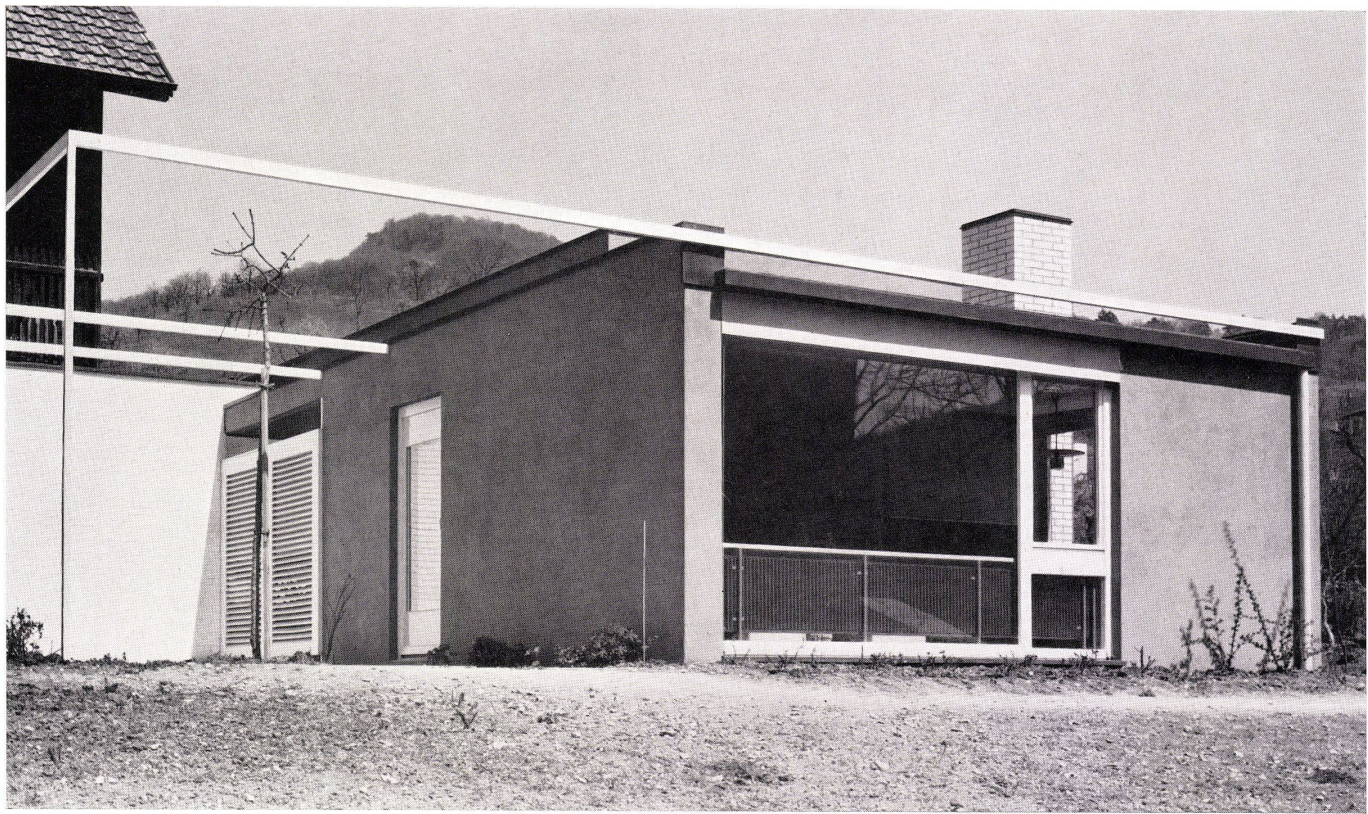
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



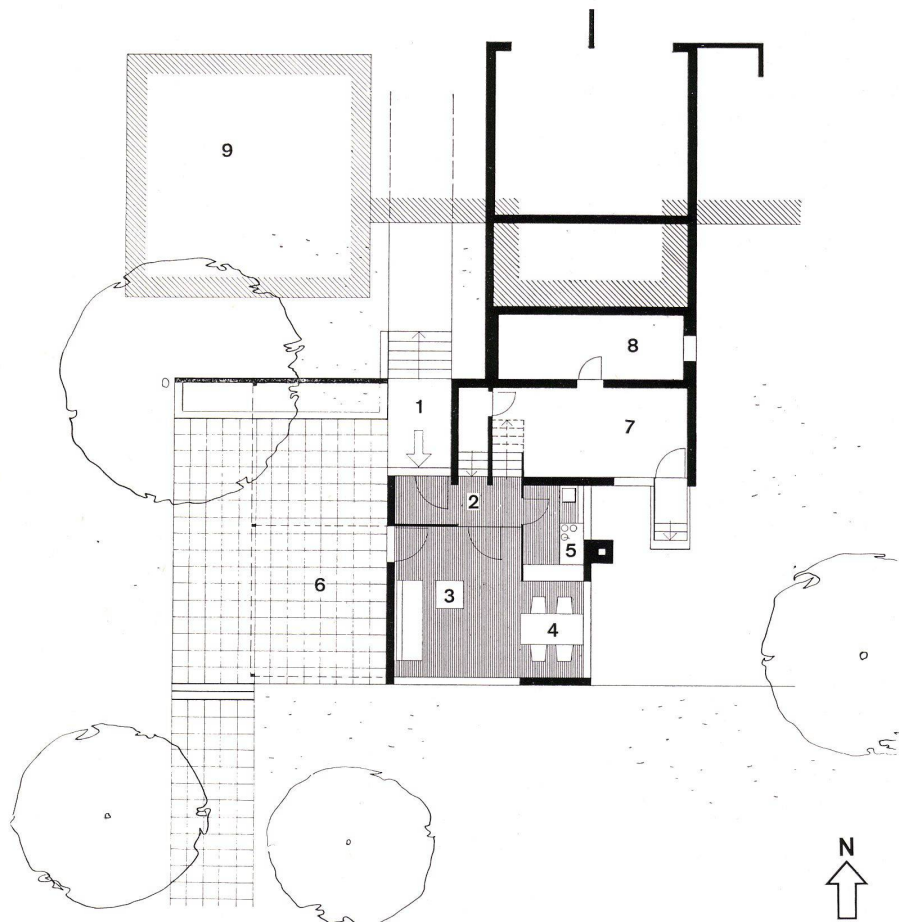
## Einfamilienhaus in Sissach / Baselland

Habitation familiale à Sissach  
One-family house at Sissach

Architekten: Walter Wurster und  
Hans Ulrich Huggel BSA,  
Basel

Südansicht mit Blick in den Wohnraum und den über-  
deckten Sitzplatz.  
Vue du sud sur la salle de séjour et le séjour couvert.  
View from south of living area and the covered  
seating area.

Grundriß Erdgeschoß / Plan du rez-de-chaussée / Plan  
ground floor 1:200



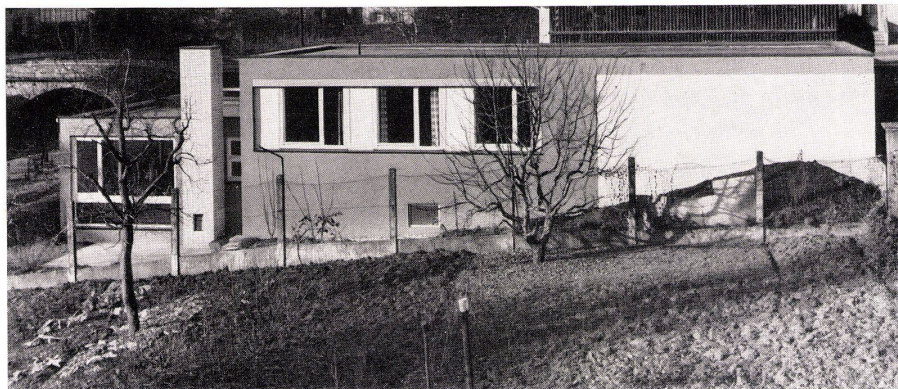
Wir haben in Heft 12/56 das Projekt zu vor-  
liegendem Haus gezeigt. Es gelang den Archi-  
tekten, den Bau genau in Übereinstimmung mit  
ihrem Projekt durchzuführen. Das Haus liegt  
in einer Wohnzone für offene Überbauung  
und gliedert sich entsprechend den Terrain-  
verhältnissen (es liegt an einem sanft abfallen-  
den Südhang) in einen tiefer gelegenen  
Wohntrakt mit Küche, Eßplatz und Gartensitz-  
platz und in einen höher gelegenen Teil mit  
drei Schlafzimmern, einem kleinen Büro,  
einem kleinen Bad und einer nach Norden ge-  
legenen Doppelgarage. Das bestehende Nach-  
bargebäude ist zum Abbruch bestimmt, so daß  
dann die heute etwas unvermittelt wirkende  
Nachbarschaft dahinfällt.



Ansicht von Osten, rechts Garage, links Schlafzimmerfenster, ganz unten links erscheint der Wohnzimmerteil im Erdgeschoß mit dem Kamin.

Vue de l'est, à droite garage, à gauche fenêtres de la chambre à coucher, tout en bas à gauche on aperçoit la partie de séjour avec cheminée au rez-de-chaussée.

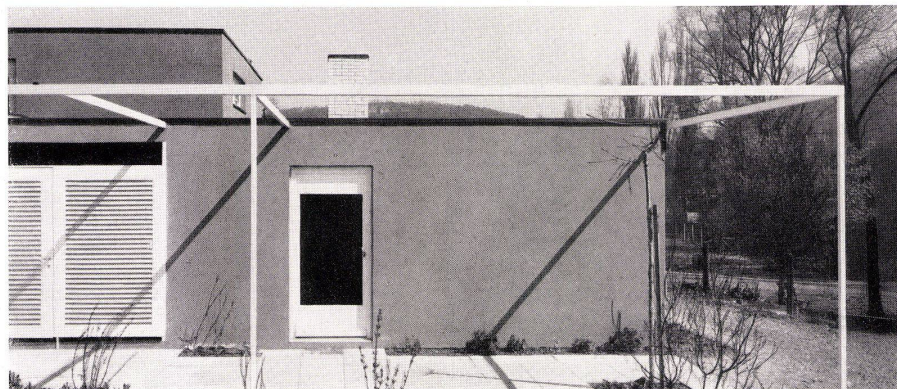
View from east, right garage, left bedroom window, below left the living area on ground floor with fire place.



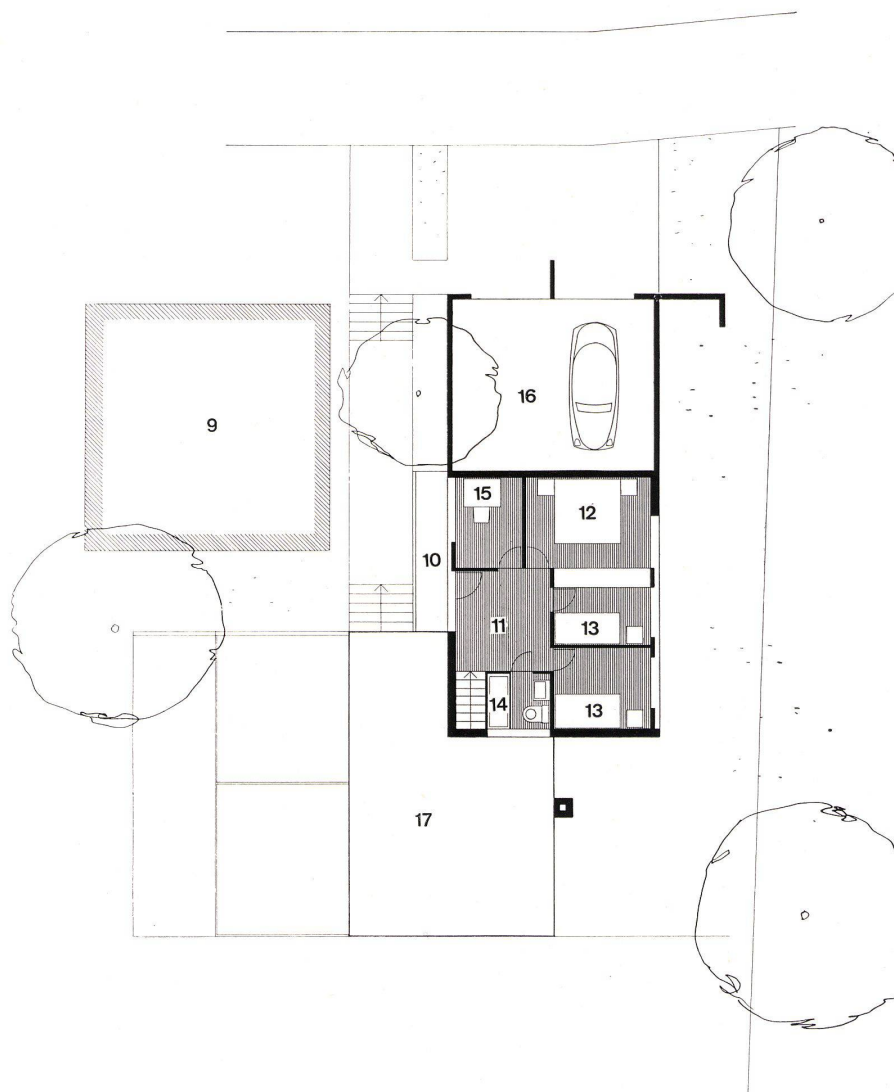
Westfassade mit Türe aus dem Wohnraum auf den Sitzplatz. Links Lattentüre vor dem Eingang.

Façade ouest montrant la porte de la salle de séjour au séjour couvert. À gauche, porte à claires devant l'entrée.

West elevation with door from living area to seating area. Left lattice door in front of entrance.



Grundriß Obergeschoß / Plan de l'étage supérieur / Plan first floor 1:200



- 1 Eingang / Entrée / Entrance
- 2 Windfang / Tambour / Hallway
- 3 Wohnraum / Salle de séjour / Living-room
- 4 Eßplatz / Coin des repas / Dining-room
- 5 Küche / Cuisine / Kitchen
- 6 Überdeckter Sitzplatz / Séjour couvert / Covered seating area
- 7 Waschküche / Buanderie / Laundry
- 8 Keller / Cave / Cellar
- 9 Bestehendes Gebäude / Bâtiment existant / Existing building
- 10 Terrasse / Terrace
- 11 Diele / Palier / Vestibule
- 12 Elternschlafzimmer / Chambre à coucher des parents / Parents' bedroom
- 13 Zimmer / Chambre / Bedroom
- 14 Bad und WC / Bains et WC / Bath and WC
- 15 Büro / Bureau / Office
- 16 Garagen / Garages
- 17 Dachaufsicht / Vue sur le toit / View of roof